

608996-2026 - Konkurss

Vācija – Projekts un projektēšanas sagatavošana, tāmēšana – VG Zell, Stadt Zell (Mosel) - Planungs-, Gestaltungs- und Umsetzungsbegleitungsleistungen für eine digitale Wein-Erlebniswelt - Wettbewerbsoffenes Verfahren

OJ S 170/2026 03/09/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Stadt Zell (Mosel)

Pircēja juridiskais statuss: Vietējās pārvaldes iestāde

Pircējs ir līgumslēdzējs

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: VG Zell, Stadt Zell (Mosel) - Planungs-, Gestaltungs- und Umsetzungsbegleitungsleistungen für eine digitale Wein-Erlebniswelt - Wettbewerbsoffenes Verfahren

Apraksts: 01-25-2026-01: VG Zell, Stadt Zell (Mosel) - Planungs-, Gestaltungs- und Umsetzungsbegleitungsleistungen für eine digitale Wein-Erlebniswelt - Wettbewerbsoffenes Verfahren Folgende Leistungen sollen im wettbewerbsoffenen Verfahren nach Nummer 5.2.1 und Nummer 5.4 der Verwaltungsvorschrift Öffentliches Auftragswesen Rheinland-Pfalz vergeben werden: AR-/Medienkonzeption (Storyboard, Medienproduktionsdrehbücher - ohne Medienproduktion/Programmierung), Ausstellungsgestaltung und Ausführungsplanung, Erstellung der Leistungsverzeichnisse für Möblierung/Ausstattung, Mitwirkung bei deren Vergabe sowie Begleitung der Einrichtung; auf Grundlage des Vertrags nach HOAS-Leistungsbild (zweistufig). RECHTLICHER HINWEIS: Dies ist eine freiwillige Bekanntmachung unterhalb der EU-Schwellenwerte für die Stadt Zell (Mosel) wegen der grenznahen Lage der Stadt Zell (Mosel) zur luxemburgischen Außengrenze und der daraus folgenden möglichen Binnenmarktrelevanz. Es gilt ausschließlich nationales Recht (UVgO i.V.m. Nr. 5.2 und 5.4 der Verwaltungsvorschrift Öffentliches Auftragswesen in Rheinland-Pfalz (VV öffAw RLP).

Procedūras identifikators: 493c4d31-0ae7-4036-8f13-0181d45fc27a

Iekšējais identifikators: 01-25-2026-01

Procedūras veids: Cita daudzpakāpju procedūra

Procedūras galvenās iezīmes: In der ersten Phase - Teilnahmewettbewerb - wird die Eignung der Bieter geprüft. 3-5 der am besten geeigneten Bewerber werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Die Angebote sollen in einer oder mehreren Runden verhandelt werden. Der Zuschlag auf das Erstangebot bleibt vorbehalten.

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71242000 Projekts un projektēšanas sagatavošana, tāmēšana

Papildu klasifikācija (cpv): 79956000 Gadatirgu un izstāžu organizēšanas pakalpojumi,

79932000 Interjera projektēšanas pakalpojumi, 92521100 Muzeju izstāžu pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Balduinstraße 44

Pilsēta: Stadt Zell (Mosel)

Pasta indekss: 56856

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Cochem-Zell (DEB1C)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Indoor-Ausstellung im historischen Rathaus der Stadt Zell (Mosel) mit dezentralen Stationen im Stadtraum

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Das Verfahren wird als wettbewerbsoffenes Verfahren nach Nummer 5.2.1 und Nummer 5.4 der Verwaltungsvorschrift Öffentliches Auftragswesen Rheinland-Pfalz (VVöffAw RLP) in Verbindung mit der UVgO durchgeführt.

Juridiskais pamats:

Cits

Unterschwelvenvergabeordnung (UVgO) i.V.m. Nrn. 5.2 und 5.4 der Verwaltungsvorschrift

Öffentliches Auftragswesen in Rheinland-Pfalz (VV öfAw RLP) und § 22

Gemeindehaushaltsverordnung Rheinland-Pfalz (GemHVO RLP)

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Tikai valsts tiesību normās paredzēti izslēgšanas iemesli: - Bildung krimineller Vereinigungen - Bildung terroristischer Vereinigungen - Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung - Betrug oder Subventionsbetrug - Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung - Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung - Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben (Beschreibung: Erklärung des Bewerbers, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern nachgekommen ist.) - Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen (Beschreibung: Erklärung des Bewerbers, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen nachgekommen ist.) - Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen - Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen - Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen - Zahlungsunfähigkeit - Insolvenz - Einstellung der beruflichen Tätigkeit - Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren - Schwere Verfehlung - Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen - Interessenkonflikt - Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung - Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags - Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: VG Zell, Stadt Zell (Mosel) - Planungs-, Gestaltungs- und Umsetzungsbegleitungsleistungen für eine digitale Wein-Erlebniswelt - Wettbewerbsoffenes Verfahren

Apraksts: Ausstellungs-, Szenografie- und mediale Gestaltungsplanung für die digitale Wein-Erlebniswelt "NOIAR - Auf Expedition mit der Zeller Schwarzen Katz" für die Stadt Zell (Mosel) Folgende Leistungen sollen im wettbewerbsoffenen Verfahren nach Nummer 5.2.1 und Nummer 5.4 der Verwaltungsvorschrift Öffentliches Auftragswesen Rheinland-Pfalz vergeben werden: AR-/Medienkonzeption (Storyboard, Medienproduktionsdrehbücher - ohne Medienproduktion/Programmierung), Ausstellungsgestaltung und Ausführungsplanung, Erstellung der Leistungsverzeichnisse für Möblierung/Ausstattung, Mitwirkung bei deren

Vergabe sowie Begleitung der Einrichtung; auf Grundlage des Vertrags nach HOAS-Leistungsbild (zweistufig). Wegen der grenznahen Lage der Stadt Zell (Mosel) zur luxemburgischen Außengrenze und der daraus folgenden möglichen Binnenmarktrelevanz wurde der Auftrag zusätzlich freiwillig EU-weit bekannt gemacht.
lekšējais identifikators: 01-25-2026-01

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71242000 Projekts un projektēšanas sagatavošana, tāmēšana

Papildu klasifikācija (cpv): 79932000 Interjera projektēšanas pakalpojumi, 79956000

Gadatirgu un izstāžu organizēšanas pakalpojumi, 92521100 Muzeju izstāžu pakalpojumi

Iespējas:

Opciju apraksts: Mit Vertragsschluss werden zunächst die Leistungsphasen 1 bis 4 (Stufe 1) der Honorarordnung für Ausstellungsgestaltung, HOAS-2 (projektspezifisch spezifiziert) beauftragt. Die Leistungsphasen 5 bis 7 (Stufe 2) werden erst nach Freigabe durch die Bewilligungsbehörde des Fördermittelgebers abgerufen.

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts: Vācija

Jebkur attiecīgajā valstī

Papildu informācija: Stadt Zell (Mosel)

5.1.3. Paredzamais ilgums

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Iekļaujams dalības pieteikumā

Informācija par Eiropas Savienības fondiem:

ES fondu programma: Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) (2021/2027)

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: 1. Die Teilnahmeanträge sind mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen innerhalb der Teilnahmefrist elektronisch - nur über das Bietertool der Vergabepattform oder alternativ rein webbasiert (direkt über den Browser ohne Nutzung des Bietertools) im Bereich "Teilnahmeanträge" einzureichen. (Eine detaillierte Anleitung zur Abgabe von Teilnahmeanträge und Angeboten finden Sie unter: <https://csx.de/JiViu.>) Hierzu kann das veröffentlichte vorbereitete Teilnahmeformular genutzt werden. Hinsichtlich der Eigenerklärungen kann der Nachweis vorläufig durch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung geführt werden. Maßgeblich bleibt jedoch der Inhalt der Bekanntmachung. Den Teilnahmeantrag bitten wir im Excel-Format einzureichen, sonstige Unterlagen im PDF-Format. 2. Das Vergabeverfahren wird elektronisch über die Vergabepattform geführt. Das bieterindividuelle Postfach auf der Vergabepattform fungiert als "elektronischer Briefkasten" der Bieter und ist für den Zugang von Erklärungen, Nachforderungen pp. im Vergabeverfahren maßgeblich und verbindlich. 3. Der Versand der Einladungen zum Verhandlungsgespräch, der Informationsschreiben und sonstiger Schriftverkehr, wie z.B. Nachforderungen, erfolgt ebenso über das Bieterpostfach der Vergabepattform. 4. Eine Ausnahme von der Nutzung der Vergabepattform besteht für das Zuschlagsschreiben. Dieses kann vom Auftraggeber direkt an die vom Bieter angegebene E-Mail-Adresse versandt werden. 5. Das Vorhaben wird aus EFRE-Mitteln gefördert; förderrechtliche

Auflagen (u. a. Barrierefreiheit, offene Lizenzen, technische Vorgaben) werden über die Vertrags- und Vergabeunterlagen weitergereicht. 6. Ein Anspruch auf Erstattung von Aufwendungen für die Angebotserstellung besteht nicht. 7. Vorauswahl und Vorbefassung: Die Auftraggeberin hat drei geeignet erscheinende Büros vorausgewählt und fordert diese unmittelbar zur Beteiligung am Teilnahmewettbewerb auf (Nummer 5.4 Buchst. a VV). Weitere interessierte Büros können sich bis zum Schlusstermin am Teilnahmewettbewerb beteiligen. Die Auftraggeberin fordert insgesamt drei bis fünf geeignete Büros zur Angebotsabgabe auf. Die Auswahl erfolgt anhand der bekannt gegebenen Wertungskriterien. Bei gleicher Wertung entscheidet das Los. Eines der unmittelbar zum Teilnahmewettbewerb aufgeforderten Büros war mit der Erstellung eines ersten Lösungsvorschlags vorbefasst; dieser Vorschlag wird allen zur Angebotsabgabe aufgeforderten Büros zugänglich gemacht, um einen etwaigen Wissensvorsprung auszugleichen (Grundsatz der Gleichbehandlung, § 7 VgV analog). 8. Der Auftraggeber behält sich vor, wenn dies aus Gründen eines ausreichenden Wettbewerbs erforderlich ist, fehlende unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern, soweit dies rechtlich zulässig ist. 9. Im Falle der Bewerbung einer Arbeits-/Bietergemeinschaft erfolgt die Korrespondenz ausschließlich über den bevollmächtigten Partner der Arbeits-/Bietergemeinschaft. 10. Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung Dritter bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch von Dritten abzugeben. 11. ANGABEN ZUR WERTUNG DER ANGEBOTE - ZUSCHLAGSKRITERIEN: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Die Bewertung erfolgt über prozentual gewichtete Kriterien. Maßgebende Bewertungs-/Zuschlagskriterien sind: a) Preis der Leistung/Honorar, Gewichtung in Prozent: 30,00% b) Qualität des Umsetzungs-/ Bearbeitungskonzepts (auf Grundlage der angefragten Leistungsinhalte), Gewichtung in Prozent: 35,00% c) Berufliche Qualifikation des Projektteams, Gewichtung in Prozent: 35,00% 12. Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Auftrag aufgrund der ursprünglichen Angebote ohne weitere Verhandlungen zu vergeben. 13. INFORMATION ZU RÜGEOBLIEGENHEITEN UND NACHPRÜFUNGSVERFAHREN Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren (Nachprüfstelle): Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima (MWTEK) - Vergabeprüfstelle - Stiftsstraße 9 55116 Mainz E-Mail: vergabepruefstelle(at)mwtek.rlp.de Hauptadresse (URL): <https://mwtek.rlp.de/> Telefon: +49 6131 / 16-0 Nationale Identifikationsnummer: 07-0001801100000-05 NUTS Code: DEB35 Von den Bewerbern oder Bietern ist die Rügeobliegenheit nach § 10 Abs. 3 Landesverordnung über die Nachprüfung von Vergabeverfahren durch Vergabeprüfstellen in Rheinland-Pfalz (NachPrV) zu beachten. Die Vergabeprüfstelle weist das Nachprüfungsbegehren des beanstandenden Bieters oder Bewerbers zurück, 1. soweit der beanstandende Bieter oder Bewerber den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor der Information nach § 4 Abs. 1 erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von sieben Kalendertagen gerügt hat, 2. soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Bei Nichtabhilfe einer Rüge durch den Auftraggeber wird das Nachprüfungsbegehren von der Vergabeprüfstelle zurückgewiesen, soweit mehr als sieben Kalendertage nach Absendung der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weitere Nachprüfstellen im Rahmen der Rechts- und Fachaufsicht an die sich der Bewerber oder Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die

Vergabebestimmungen wenden kann: Kreisverwaltung Cochem-Zell - Kommunalaufsicht - Endertplatz 2 56812 Cochem Tel.: +49 2671610 E-Mail: kreisverwaltung@cochem-zell.de <http://www.cochem-zell.de/> Im Weiteren wird auf die Vergabeunterlagen verwiesen.

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokuments

Informācija par divposmu procedūras otro posmu:

Minimālais kandidātu skaits, ko paredzēts uzaicināt uz procedūras otro posmu: 3

Maksimālais kandidātu skaits, ko paredzēts uzaicināt uz procedūras otro posmu: 5

Procedūra notiks secīgos posmos. Katrā posmā daži dalībnieki var tikt izslēgti

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: Honorar

Apraksts: Preis der Leistung/Honorar

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svārs (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaits: 30

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: Qualität der Leistung

Apraksts: Qualität des Umsetzungs-/ Bearbeitungskonzepts

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svārs (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaits: 35

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: Qualität der Leistung

Apraksts: Berufliche Qualifikation des Projektteams

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svārs (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaits: 35

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Valodas, kurās neoficiāli pieejami iepirkuma dokumenti (vai to daļas): vācu valoda

Termins papildu informācijas pieprasīšanai: 18/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHY55YTTYVWZ14/documents>

Ad hoc saziņas kanāls:

Nosaukums: Vergabemarktplatz RLP.Vergabekommunal.de

URL: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHY55YTTYVWZ14>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHY55YTTYVWZ14>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Ieinteresētības apstiprinājumu saņemšanas termiņš: 22/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 22/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Der Auftraggeber behält sich vor, wenn dies aus Gründen eines ausreichenden Wettbewerbs erforderlich ist, fehlende unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern, soweit dies rechtlich zulässig ist.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē
Elektroniskie rēķini: Prasīts

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima (MWTEK) - Vergabeprüfstelle -

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Von den Bewerbern oder Bietern ist die Rügeobliegenheit nach § 10 Abs. 3 Landesverordnung über die Nachprüfung von Vergabeverfahren durch Vergabeprüfstellen in Rheinland-Pfalz (NachPrV) zu beachten. Die Vergabeprüfstelle weist das Nachprüfungsbegehren des beanstandenden Bieters oder Bewerbers zurück, 1. soweit der beanstandende Bieter oder Bewerber den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor der Information nach § 4 Abs. 1 erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von sieben Kalendertagen gerügt hat, 2. soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Bei Nichtabhilfe einer Rüge durch den Auftraggeber wird das Nachprüfungsbegehren von der Vergabeprüfstelle zurückgewiesen, soweit mehr als sieben Kalendertage nach Absendung der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organizācijas

8.1. ORG-0004

Oficiālais nosaukums: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima (MWTEK) - Vergabeprüfstelle -

Valsts: Vācija

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

8.1. ORG-0005

Oficiālais nosaukums: Verbandsgemeinde Ulmen (ZVS-ZUCK)

Reģistrācijas numurs: 071355003000-001-37
Departaments: Zentrale Vergabestelle ZUCK
Valsts: Vācija
Interneta adrese: www.ikz-zuck.de
Šīs organizācijas lomas:
TED eSender

8.1. ORG-0006

Oficiālais nosaukums: Stadt Zell (Mosel)
Reģistrācijas numurs: 071355005000-001-69
Valsts: Vācija
Pircēja profils: <http://www.ikz-zuck.de>
Šīs organizācijas lomas:
Pircējs

8.1. ORG-0000

Oficiālais nosaukums: Publications Office of the European Union
Reģistrācijas numurs: PUBL
Pilsēta: Luxembourg
Pasta indekss: 2417
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luxembourg (LU000)
Valsts: Luksemburga
E-pasts: ted@publications.europa.eu
Tālrunis: +352 29291
Interneta adrese: <https://op.europa.eu>
Šīs organizācijas lomas:
TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 10b563b3-1f4f-44b8-8904-449c3ba98d42 - 01
Veidlapas tips: Konkurss
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: E3
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 01/09/2026 14:19:46 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 608996-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 170/2026
Publicēšanas datums: 03/09/2026